

STANLEY®

FATMAX®

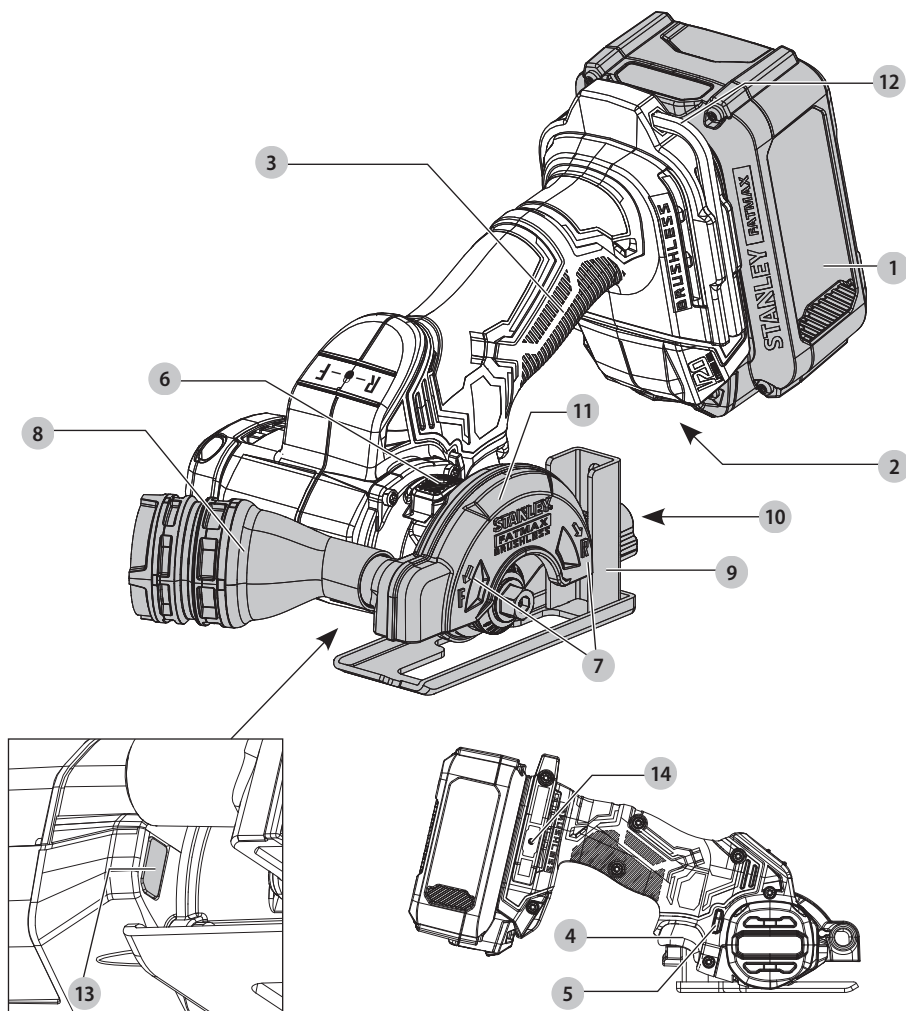
511119 - 74 SK

Preložené z pôvodného návodu

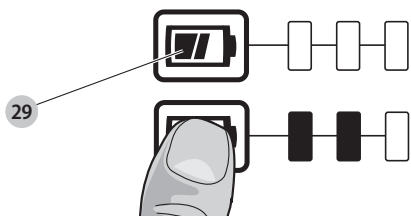
www.stanley.eu

SFMCM300

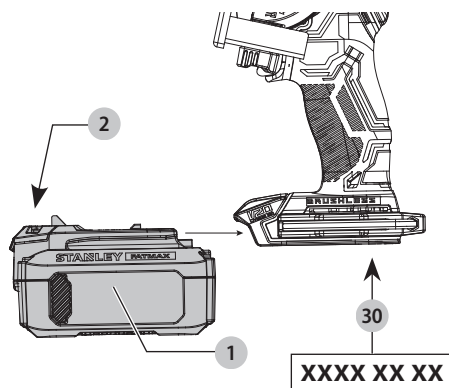
Obr. A



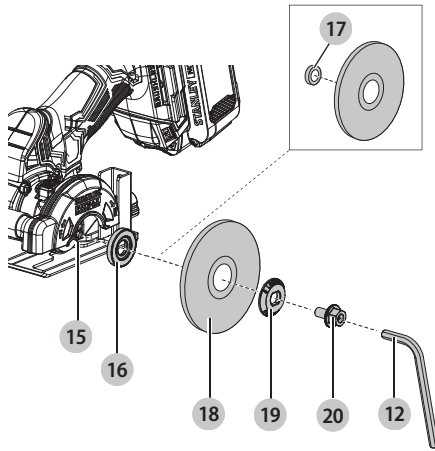
Obr. B



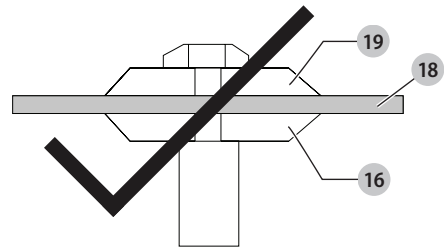
Obr. C



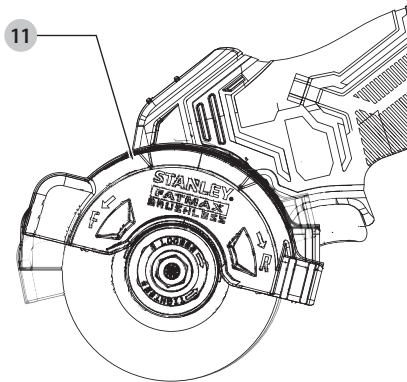
Obr. D1



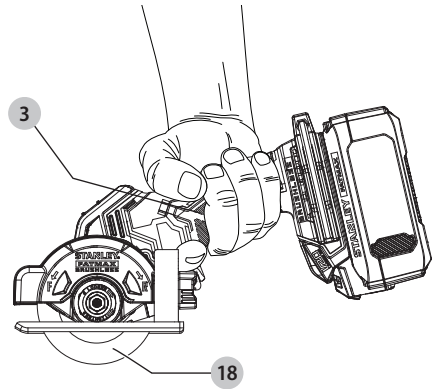
Obr. D2



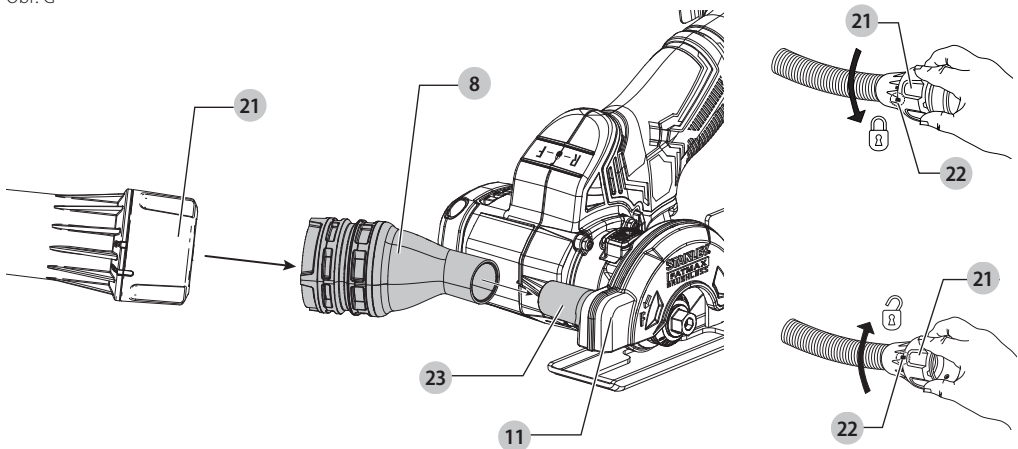
Obr. E



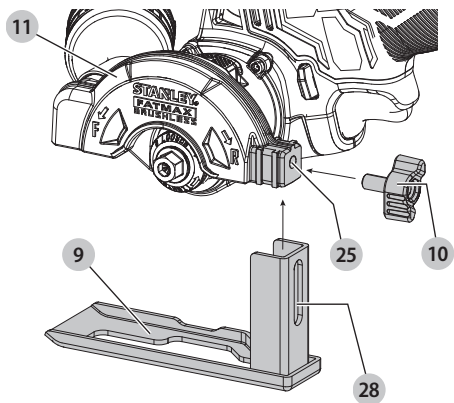
Obr. F



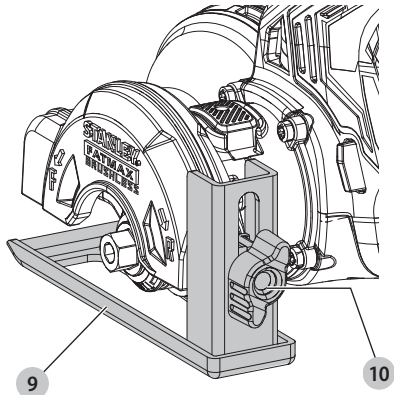
Obr. G



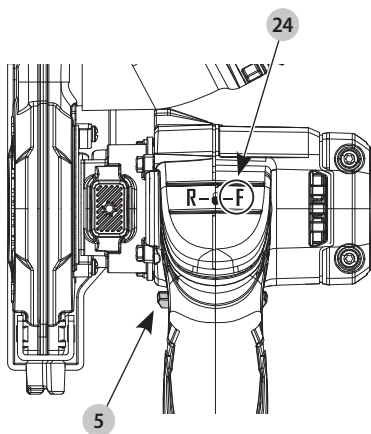
Obr. H1



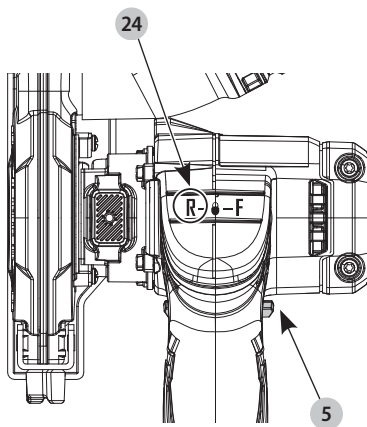
Obr. H2



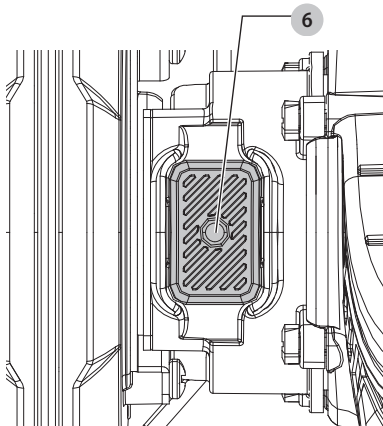
Obr. I1



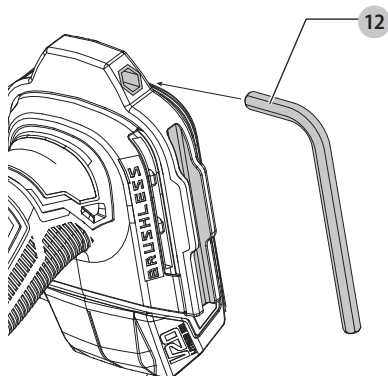
Obr. I2



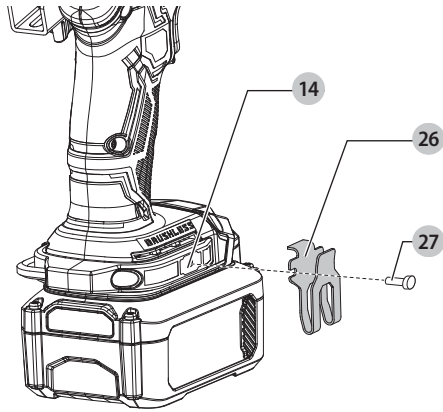
Obr. J



Obr. K



Obr. L



ROZBRUSOVAČKA NAPÁJANÁ AKUMULÁTOROM 18 V SFMCM300

Blahoželáme vám!

Zvolili ste si náradie značky STANLEY FATMAX. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti STANLEY FATMAX jedného z najspoľahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

		SFMCM300
Napájacie napätie	V_{DC}	18
Typ		1
Typ akumulátora		Li-Ion
Otáčky naprázdno/menovité otáčky	min^{-1}	20000
Priemer kotúča	mm	76
Hrúbka kotúča (max.)	mm	2,2
Priemer hriadeľa	mm	10
Dĺžka hriadeľa	mm	43
Hmotnosť (bez akumulátora)	kg	0,94
Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a/alebo vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN60745-2-22:		
L_{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	98
L_{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	109
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hluku)	dB(A)	3
Hodnota vibrácií $a_{rh} =$		
	m/s^2	1,6
Odchýlka $K =$		
	m/s^2	1,5

Hodnoty vibrácií a hluku uvedené v tomto dokumente sa merali podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN60745 a môžu sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Tieto hodnoty sa môžu použiť na predbežný odhad hluku a vibrácií pôsobiacich na obsluhu.



VAROVANIE: Deklarované hodnoty hlučnosti a/alebo vibrácií sa vzťahujú na určené štandardné použitie tohto náradia. Ak je však náradie použité na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa vykonáva jeho nedostatočná údržba, hodnoty hlučnosti alebo vibrácií môžu byť odlišné. Tak sa môže počas celkového pracovného času značne predĺžiť čas pôsobenia vibrácií na obsluhu.

Odhad miery pôsobenia hluku a/alebo vibrácií na obsluhu musí počítať aj s časom, keď je toto náradie vypnuté, alebo keď je v chode naprázdno a aktuálne nevykonáva žiadnu prácu. Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia vibrácií na obsluhu značne skrátiť.

Zistite si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktoré chránia obsluhu pred účinkom hluku a/alebo vibrácií, ako sú: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teple (týka sa vibrácií), organizácie spôsobov práce.

Vyhlasenie o zhode – EC

Smernica pre strojové zariadenia



Rozbrusovačka napájaná akumulátorom 18 V SFMCM300

Spoločnosť STANLEY FATMAX vyhlasuje, že tieto výrobky opísané v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC, EN60745-1: 2009 + A11: 2010, EN60745-2-22: 2011 + A11: 2013.

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť STANLEY FATMAX na nasledujúcej adrese alebo na adresách uvedených na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach

Generálny riaditeľ Benelux, GTS-Europe
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgium
30. 9. 2023

VYHLÁSENIE O ZHODE PREDPISY PRE DODÁVKY STROJOVÝCH ZARIADENÍ (BEZPEČNOSŤ) 2008



Rozbrusovačka napájaná akumulátorom 18 V SFMCM300

Spoločnosť STANLEY FATMAX vyhlasuje, že tieto výrobky opísané v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

Predpisy pre dodávky strojových zariadení (bezpečnosť) z roku 2008, S.I. 2008/1597 (v platnom znení), EN60745-1: 2009 + A11: 2010, EN60745-2-22: 2011 + A11: 2013.

Tieto výrobky spĺňajú nasledujúce predpisy Spojeného kráľovstva:

Predpisy pre elektromagnetickú kompatibilitu, 2016, S.I. 2016/1091 (v platnom znení).

Predpisy o obmedzení použitia niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2012, S.I. 2012/3032 (v platnom znení).

Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť STANLEY FATMAX na nasledujúcej adrese alebo na adresách uvedených na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti STANLEY FATMAX.



Karl Evans
Viceprezident oddelenia pre elektrické náradie
STANLEY FATMAX UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom
30. 9. 2023



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Definícia: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **ľahkého alebo stredne vážneho zranenia**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť** k **poškodeniu zariadenia**.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA PRÁCU S ELEKTRICKÝM NÁRADÍM



VAROVANIE: Naštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a špecifikácie uvedené pre toto elektrické náradie. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE

Pojem „elektrické náradie“ vo všetkých varovaniach odkazuje na náradie napájané zo siete (s napájacím káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez napájacieho kábla).

1) Bezpečnosť v pracovnom priestore

- Pracovný priestor udržiavajte čistý a dobre osvetlený.**
Preplnené alebo nedostatočne osvetlené priestory sú častou príčinou nehôd.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.**
V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- Pri práci s náradím zaistíte bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zdstrčky.**
Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkému prostrediu.**
Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a neťahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masťnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami.** Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s náradím vonku používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom okruhu použitý prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

- Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Aj chvíľková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie osôb.
- Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky, ako maska proti

prachu, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú nebezpečenstvo zranenia osôb.

- c) **Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením zdroja napätia alebo pred vložení akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je spínač v polohe „vypnuté“.**
Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo pripojenie náradia k napájaciemu zdroju, ak je spínač náradia v polohe „zapnuté“, môže spôsobiť úraz.
- d) **Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.**
Nastavovacie kľúče ponechané na elektrickom náradí môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť zranenie osôb.
- e) **Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržiajte vhodný postoj a rovnováhu.** *Tak sa umožní lepšia ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.*
- f) **Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy a odev nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. *Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými časťami zachytené.***
- g) **Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie odsávacieho zariadenia, zaistite jeho správne pripojenie a správnu funkciu.** *Použitie príslušenstva na zachytávanie prachu môže zmierniť nebezpečenstvo súvisiace s prachom.*
- h) **Nedovoľte, aby istota získaná častým používaním náradia viedla k zníženiu vašej pozornosti a ignorovaniu zásad bezpečnej práce s náradím.** *Bezstarostnosť môže spôsobiť vážne zranenie v zlomku sekundy.*

4) Použitie elektrického náradia a jeho údržba

- a) **Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte na vykonávanú prácu správny typ elektrického náradia.**
Pri použití správneho typu elektrického náradia bude práca vykonaná lepšie a bezpečnejšie.
- b) **Ak nie je možné spínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** *Každé elektrické náradie, ktoré nie je možné ovládať spínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.*
- c) **Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva, alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku prívodného kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor, ak je vyberateľný.**
Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d) **Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby bolo toto náradie použité osobami, ktoré nie sú oboznamené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom.**
Elektrické náradie je v rukách nequalifikovanej obsluhy nebezpečné.

- e) **Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť.** *Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.*
- f) **Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté.** *Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sú menej náchylné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi pracuje.*
- g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, držiaky nástrojov atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať.** *Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.*
- h) **Udržiavajte rukoväti a všetky povrchy na uchopenie čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami.** *Klzké rukoväti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.*

5) Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba

- a) **Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** *Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného typu spôsobiť požiar.*
- b) **Používajte výhradne akumulátory odporúčané výrobcom náradia.** *Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru alebo zranenie.*
- c) **Ak akumulátor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutki alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.**
Skratovanie kontaktov akumulátora môže viesť k vzniku popálenín alebo požiaru.
- d) **V nevhodných podmienkach môže z akumulátora unikať kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Ak vnikne kvapalina do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.** *Kvapalina unikajúca z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie pokožky.*
- e) **Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktoré je poškodené alebo upravené.** *Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné správanie majúce za následok nebezpečenstvo požiaru, výbuchu alebo zranenia.*
- f) **Nevystavujte akumulátor alebo náradie ohňu alebo pôsobeniu vysokých teplôt.** *Vystavenie účinkom ohňa alebo teploty nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.*
- g) **Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsahu teplôt, ktoré sú uvedené v tomto návode.**

Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo uvedeného rozsahu môže spôsobiť poškodenie akumulátora a zvýšiť nebezpečenstvo požiaru.

6) Servis

- a) **Zverte opravu vášho elektrického náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte zachovanie bezpečného stavu elektrického náradia.
- b) **Nikdy nevykonávajte servis poškodených akumulátorov.** Servis akumulátorov sa môže vykonávať iba u výrobcu alebo v autorizovaných servisoch.

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ROZBRUSOVACIE NÁRADIE

- a) **Kryt dodaný s týmto náradím musí byť na tomto náradí bezpečne pripevnený a musí byť umiestnený tak, aby zaručoval maximálnu bezpečnosť a aby bola pred používateľom náradia obnažená iba minimálna časť kotúča.** Vy aj ostatné osoby stojte tak, aby ste sa nachádzali mimo roviny rotujúceho kotúča. Tento kryt pomáha chrániť používateľa náradia pred odlietavajúcimi úlomkami kotúča a pred náhodným kontaktom s kotúčom.
- b) **Používajte s týmto náradím iba spojené spevnené kotúče alebo diamantové kotúče.** Aj keď sa s vašim elektrickým náradím môže použiť aj príslušenstvo, neznamená to, že je zaistená jeho bezpečná prevádzka.
- c) **Menovité otáčky príslušenstva musia minimálne zodpovedať maximálnym otáčkam uvedeným na elektrickom náradí.** Príslušenstvo, ktoré sa otáča rýchlejšie, než sú jeho povolené maximálne otáčky, sa môže roztrhnúť alebo rozlomiť.
- d) **Kotúče sa musia používať iba na odporúčané aplikácie.** Napríklad: **Nebrúste bočnou stranou rozbrusovacieho kotúča.** Rozbrusovacie kotúče sú určené na obvodové brúsenie. Bočné sily pôsobiace na tieto kotúče môžu spôsobiť ich roztrieštenie.
- e) **Vždy používajte nepoškodené príruby kotúčov, ktoré majú správnu veľkosť a tvar zodpovedajúci zvolenému kotúču.** Správne typy prírub podopierajú kotúč, a tak znižujú riziko jeho prasknutia.
- f) **Nepoužívajte opotrebované spevnené kotúče z väčších elektrických náradí.** Kotúče určené pre väčšie náradie nie sú vhodné pre vyššie otáčky menšieho náradia a môžu prasknúť.
- g) **Vonkajší priemer a hrúbka použitého príslušenstva musia zodpovedať rozmerom, ktoré sú vhodné pre vaše elektrické náradie.** Pri použití príslušenstva nesprávnej veľkosti nie je možné zaistiť zodpovedajúcu bezpečnosť a ovládateľnosť náradia.
- h) **Veľkosť upínacieho otvoru kotúčov a prírub musí zodpovedať rozmerom hriadela elektrického náradia.** Kotúče a príruby s priemerom upínacieho otvoru, ktorý nezodpovedá montážnym prvkom elektrického náradia, sa nebudú otáčať rovnomerne, budú nadmerne vibrovať a môžu spôsobiť stratu kontroly nad náradím.
- i) **Nepoužívajte poškodené kotúče.** Pred každým použitím skontrolujte kotúče, či na nich nie sú odlomené časti alebo praskliny. Ak dôjde k pádu elektrického náradia alebo kotúča, skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu a ak je to nutné, použite nepoškodený kotúč. Po kontrole a montáži kotúča sa postavte vy aj ostatné osoby tak, aby ste stáli mimo roviny rotujúceho kotúča a na jednu minútu spustíte náradie v maximálnych otáčkach naprázdno. Počas tohto testovacieho času sa poškodené kotúče obvykle zničia.
- j) **Používajte prvky osobnej ochrany.** V závislosti od vykonávanej práce použite tvárový štít, ochranné okuliare alebo bezpečnostné okuliare. Podľa situácie používajte masku proti prachu, chrániče sluchu, rukavice a pracovnú zásteru schopnú zachytiť čiaštičky brusiva alebo fragmenty obrobku. Ochrana zraku musí byť schopná zastaviť odletujúce nečistoty vznikajúce pri rôznych pracovných operáciách. Maska proti prachu alebo respirátor musia filtrovať čiaštičky vznikajúce pri vašej práci. Dlhodobé vystavenie vysokej intenzite hluku môže spôsobiť stratu sluchu.
- k) **Udržujte okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti od pracovného priestoru.** Každý, kto vstupuje do pracovného priestoru, musí používať osobné ochranné vybavenie. Fragmenty obrobku alebo úlomky kotúča môžu odlietavať a spôsobiť úraz i mimo priameho miesta práce.
- l) **Pri pracovných operáciách, pri ktorých by mohlo dôjsť ku kontaktu rozbrusovacieho kotúča so skrytými vodičmi, držte elektrické náradie iba za izolované časti.** Pri kontakte pracovného príslušenstva so „živým“ vodičom spôsobia neizolované kovové časti náradia obsluhu úraz elektrickým prúdom.
- m) **Nikdy neodkladajte elektrické náradie, kým nedôjde k úplnému zastaveniu rotujúceho príslušenstva.** Rotujúci kotúč sa môže zaryť do povrchu, čo môže spôsobiť stratu vašej kontroly nad náradím.
- n) **Nezapínajte elektrické náradie, ak ho prenášate v ruke vedľa tela.** Náhodný kontakt s rotujúcim príslušenstvom by mohol spôsobiť zachytenie vášho oblečenia a následný kontakt príslušenstva s vašim telom.
- o) **Pravidelne čistite vetracie otvory elektrického náradia.** Ventilátor motora vtáhuje prach do skrine náradia a nahradené kovové čiaštičky môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- p) **Nepoužívajte elektrické náradie v blízkosti horľavých materiálov.** Iskry môžu spôsobiť vznietenie týchto materiálov.
- q) **Nepracujte s príslušenstvom, ktorého použitie vyžaduje chladiace kvapaliny.** Použitie vody alebo inej chladiacej kvapaliny môže viesť k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom alebo k inému zraneniu.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ROZBRUSOVACIE PRÁCE

Spätňý ráz a príslušné varovania

Spätňý ráz je náhlou reakciou na zovretie alebo zaseknutie otáčajúceho sa kotúča, podpornej podložky, kefy alebo akéhokoľvek iného príslušenstva. Zovretie alebo zaseknutie spôsobuje rýchle zablokovanie rotujúceho príslušenstva, čo v bode kontaktu spôsobí stratu kontroly nad náradím a jeho pohyb v opačnom smere, než je smer otáčania príslušenstva.

Ak je napríklad brúsný kotúč zovretý alebo zaseknutý v obrobru, hrana kotúča sa v mieste kontaktu s obrobrkom môže zarezat' hlbšie, a môže tak spôsobiť vysokočenie kotúča smerom nahor alebo spätňý ráz. Kotúč môže vyskočiť smerom k obsluhu alebo od obsluhy, v závislosti od smeru pohybu kotúča v bode, kde došlo k jeho zovretiu. V týchto podmienkach môžu brúsne kotúče tiež prasknúť.

Spätňý ráz je výsledkom nesprávneho použitia elektrického náradia a nesprávnych pracovných postupov alebo pracovných podmienok. Spätňému rázu sa môže zabrániť dodržiavaním opatrení, ktoré sú uvedené nižšie:

- a) **Udržujte stále pevné uchopenie elektrického náradia a postavte sa tak, aby Vaše telo a ruky mohli odolávať silám spätňého rázu. Vždy používajte prídavnú rukoväť, ak je vo vybavení náradia, aby bola zaručená maximálna ovládateľnosť pri spätňom ráze alebo pri momentových reakciách pri zapnutí náradia.** Používateľ náradia môže zvládnuť momentové reakcie alebo sily spätňého rázu, ak sú dodržané správne opatrenia.
- b) **Nikdy nekladte ruky do blízkosti rotujúceho príslušenstva.** Môže dôjsť k spätňému rázu príslušenstva cez Vaše ruky.
- c) **Nestúpajte si v osi rotujúceho kotúča.** Spätňý ráz vymrští náradie v opačnom smere, než je smer otáčania kotúča v mieste zovretia.
- d) **Ak pracujete s náradím na úprave rohov, ostrých hrán atď., buďte veľmi opatrní. Zabráňte odskakovaniu a kmitaniu príslušenstva.** Rohy, ostré hrany alebo kmitanie majú tendenciu zachytávať rotujúce príslušenstvo, čo môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím alebo spätňý ráz.
- e) **Nepoužívajte s týmto náradím pílovú reťaz, rezbárske kotúče, segmentové diamantové kotúče so segmentmi vzdialenými viac ako 10 mm alebo ozubené pílové kotúče.** Pri použití týchto kotúčov dochádza často k spätňému rázu alebo k strate kontroly nad náradím.
- f) **Nepreťažujte kotúč a nevyvíjajte naň nadmerný tlak. Nepokúšajte sa vytvárať príliš veľkú hĺbku rezu.** Prílišné namáhanie kotúča zvyšuje zďaž a náchylnosť ku krúteniu alebo uviaznutiu kotúča v reze a možnosť spätňého rázu alebo prasknutia kotúča.
- g) **Ak dôjde k zablokovaniu kotúča alebo z akéhokoľvek dôvodu k prerušeniu rezu, vypnite náradie a držte**

ho bez pohybu, kým nedôjde k úplnému zastaveniu kotúča. Nikdy sa nepokúšajte vybrať kotúč z rezu, ak je v pohybe, pretože by mohlo dôjsť k spätňému rázu. Premýšľajte a vykonávajte potrebné úpravy, aby ste eliminovali príčinu zaseknutia rozbrusovacieho kotúča.

- h) **Nezačínajte znovu rezať v obrobru. Počkajte, kým kotúč nedosiahne maximálne otáčky a opatrne zasuňte kotúč znovu do rezu.** Ak je kotúč ponechaný v obrobru a náradie je znovu spustené, kotúč sa môže zaseknúť, môže vyskočiť z rezu alebo môže dôjsť k spätňému rázu.
- i) **Paneľ a všetky príliš veľké obrobrky si podoprite, aby ste minimalizovali riziko zovretia kotúča a spätňého rázu.** Veľké obrobrky majú tendenciu sa pôsobením vlastnej hmotnosti prehýbať. Podpery musia byť umiestnené pod obrobrkom na oboch stranách v blízkosti čiar rezu a v blízkosti okrajov obrobru.
- j) **Ak vykonávate zárezy a prierezy do stien alebo do iných materiálov, za ktoré nevidíte, buďte veľmi opatrní. Vyčnievajúci kotúč môže spôsobiť prerezanie plynového alebo vodovodného potrubia, elektrických vodičov alebo predmetov, ktoré môžu spôsobiť spätňý ráz.**

Doplňkové bezpečnostné varovania týkajúce sa rozbrusovania:

- a) **Toto elektrické náradie bolo skonštruované tak, aby pracovalo ako náradie na rozbrusovanie. Naštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a špecifikácie uvedené pre toto elektrické náradie.** Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.
- b) **S týmto elektrickým náradím sa neodporúča vykonávať úkony, ako sú brúsenie, šmirgľovanie, práce s drôtenou kefou alebo leštenie.** Pracovné operácie, pre ktoré nie je toto elektrické náradie určené, môžu vytvárať rizikové situácie, pri ktorých môže dôjsť k zraneniu. Nebrúste povrch bočnou časťou kotúča.
- c) **Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je špecificky navrhnuté a odporúčané výrobcom náradia.** Aj keď sa s vašim elektrickým náradím môže použiť aj príslušenstvo, neznamená to, že je zaistená jeho bezpečná prevádzka.
- d) **Vonkajší priemer a hrúbka použitého príslušenstva musia zodpovedať rozmerom, ktoré sú vhodné pre vaše elektrické náradie.** Pri použití príslušenstva nesprávnej veľkosti nie je možné zaistiť zodpovedajúcu bezpečnosť a ovládateľnosť náradia.
- e) **Veľkosť upínacieho otvoru kotúčov, prírub, podperných podložiek alebo iného príslušenstva musí zodpovedať rozmerom hriadeľa elektrického náradia.** Príslušenstvo s priemerom upínacieho otvoru, ktorý nezodpovedá montážnym prvkom elektrického náradia, sa nebude otáčať rovnomerne, bude nadmerne vibrovať a môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

- f) **Pri použití segmentových diamantových kotúčov používajte iba diamantové kotúče s obvodovou medzerou nie väčšou než 10 mm a záporným uhlom čela.**
- g) **Nastavte hĺbku rezu iba na nevyhnutnú hodnotu. Čím menej je kotúč odkrytý, tým menšia je pravdepodobnosť jeho zablokovania a spätného rázu.** Pred rozbrusovaním sa uistite, či je riadne upevnená zostava nastaviteľnej pätky.
- h) **Nepôsobte na náradie silou.** Pôsobenie na rozbrusovacie náradie silou obmedzuje ovládateľnosť a efektívnosť.
- i) **Ak nie je kryt riadne upevnený na svojom mieste, nepoužívajte toto náradie.**
- j) **Nepoužívajte ozubené kotúče.**
- k) **Nepoužívajte toto náradie ako stolovú pilu.**
- l) **Pevne si upnite obrobok.**
- m) **Používajte ochranný odev a nekruté miesta umyte mydlom a vodou. Ak umožníte, aby sa vám prach dostal do úst a očí, alebo aby vám prilipol na pokožke, budete podporovať vstrebávanie škodlivých chemických látok.** Vždy odvádzajte prach smerom od vašej tváre a tela.
- n) **Na odstránenie prevažnej väčšiny statického a poletujúceho prachu použite vhodné zariadenie na odsávanie prachu.** Ak nebudete statický a poletujúci prach odstraňovať, môže dôjsť ku kontaminácii pracovného prostredia alebo bude hroziť zvýšené zdravotné riziko pre obsluhu a osoby v jej blízkosti.
- o) **Upnite si obrobok k pevnej podložke pomocou svoriek alebo pomocou iných praktických pomôcok.** Držanie obrobku rukou alebo opretie obrobku o časť tela nezaistí jeho stabilitu a môže viesť k strate kontroly.
- p) **Vetracie otvory často kryjú pohyblivé sa diely, a preto musíte na túto časť náradia dávať pozor.** Volný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorom budú stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

Zvyškové riziká

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko zranenia spôsobeného odlietavajúcimi časticami.
- Riziko popálenia spôsobeného kontaktom s horúcim príslušenstvom, ktoré sa zahrialo počas použitia.
- Riziko zranenia spôsobeného dlhodobým použitím náradia.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Nabíjačky

Nabíjačky STANLEY FATMAX sa nemusia žiadnym spôsobom nastavovať a sú skonštruované tak, aby bola zaistená ich čo najjednoduchšia obsluha.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie.

Vždy skontrolujte, či napätie akumulátora zodpovedá napätiu na typovom štítku. Takisto sa uistite, či napájacie napätie vašej nabíjačky zodpovedá napätiu v sieti.



Vaša nabíjačka STANLEY FATMAX je chránená dvojitou izoláciou v súlade s normou EN60335. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič.

Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť iba i výrobcu STANLEY FATMAX alebo v autorizovanom servise.

Výmena zástrčky prírodného kábla (Iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prírodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: Na uzemňovací svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržiujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poistka: 3 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predlžovací kábel nepoužívajte.

Používajte iba schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon vašej nabíjačky (pozrite **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navinovacího kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre kompatibilné nabíjačky (pozrite **Technické údaje**). Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, akumulátore a na výrobku, ktorý tento akumulátor používa.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna kvapalina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



VAROVANIE: Odporúčame vám používať prúdový chránič (RCD) s citlivosťou minimálne 30 mA.



UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba akumulátory STANLEY FATMAX, ktoré sú na nabíjanie určené.

Ostatné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu alebo hmotným škodám.



UPOZORNENIE: Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s týmto výrobkom nebudú hrať.



POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napájacíemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzíe vodivé predmety a materiály, ako sú ocelová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek čistočky kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete.

Skôr než budete nabíjačku čistiť, odpojte ju od siete.

- **NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou inej nabíjačky, než je nabíjačka uvedená v tomto návode.** Nabíjačka aj akumulátor sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať dohromady.
- **Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjajúcich akumulátorov STANLEY FATMAX.** Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru a k úrazu alebo zabitíu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa alebo snehu.**
- **Pri odpájaní nabíjačky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a netahajte za prívodný kábel.** Týmto spôsobom zabránite poškodeniu zástrčky a prívodného kábla.
- **Uistite sa, či je prívodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zaťaženiu.**
- **Ak to nie je absolútne nutné, nepoužívajte predlžovací kábel.** Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom.
- **Nekladte na nabíjačku žiadne predmety a neumiestňujte nabíjačku na mäkký povrch, na ktorom by mohlo dôjsť k zablokovaniu ventilačných drážok, čo by spôsobilo nadmerné zvýšenie teploty vnútri nabíjačky.** Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla. Odvod tepla z nabíjačky je zaisťovaný cez drážky v hornej a spodnej časti krytu nabíjačky.
- **Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným prívodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou – zaisťte okamžitú výmenu.**
- **Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom.** Opravu zverte autorizovanému servis.
- **Nedemontujte nabíjačku. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servis.** Nesprávne vykonaná opätovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla zdroja, prívodný kábel musí ihneď vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku.
- **Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom.** Vybratie akumulátora toto riziko neznižuje.
- **NIKDY sa nepokúšajte spojiť dve nabíjačky dohromady.**

- **Nabíjačka je určená na použitie so štandardným napätím elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa používať iné napätie.** Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.











Nabíjanie akumulátora (obr. A)

1. Pred vložením akumulátora pripojte nabíjačku k zodpovedajúcej sieťovej zásuvke.
2. Vložte akumulátor  do nabíjačky a uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor (nabíjanie) začne opakovane blikať, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
3. Ukončenie nabíjania bude indikované nepretretým svietením červenej kontrolky. Akumulátor je úplne nabitý a môže sa okamžite použiť alebo sa môže ponechať v nabíjačke. Ak chcete akumulátor z nabíjačky vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo  nachádzajúce sa na akumulátore.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion tieto akumulátory pred prvým použitím úplne nabite.

Použitie nabíjačky

Stav nabitia akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Indikátory nabíjania		
	Nabíjanie	 
	Úplne nabité	 
	Odloženie nabíjania akumulátora*	  

* Červená kontrolka bude stále blikať, ale počas tohto procesu bude svietiť aj žltá kontrolka. Hneď ako akumulátor dosiahne zodpovedajúcu teplotu, žltá kontrolka zhasne a nabíjačka začne nabíjať.

V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybný akumulátor nabíjať.

Nabíjačka bude indikovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke. Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisného strediska na otestovanie.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky spustí režim odloženia nabíjania akumulátora a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora. Studený akumulátor sa nabíja približne polovičnou rýchlosťou než zahriaty akumulátor. Akumulátor sa bude počas celého nabíjacieho procesu nabíjať pomalšou rýchlosťou a nevráti sa na maximálnu rýchlosť nabíjania ani v prípade, ak je zahriaty.

Systém elektronickej ochrany

Náradie Li-Ion je vybavené systémom elektronickej ochrany, ktorá chráni akumulátor pred preťažením, prehriatím a úplným vybitím.

Pri aktivácii systému tejto elektronickej ochrany sa náradie automaticky vypne. Ak dôjde k tejto situácii, vložte akumulátor typu Li-Ion do nabíjačky a nechajte ho úplne nabíť.

Pokyny na čistenie nabíjačky



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Akumulátor

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednávate náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátora si najskôr prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny. Pri nabíjaní potom postupujte podľa uvedených pokynov.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- **Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže spôsobiť iskrenie a vznietenie prachu alebo výparov.
- **Nikdy nevkładajte akumulátor do nabíjačky silou. Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby sa mohol nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému vážnemu zraneniu osôb.**
- Nabíjajte akumulátor iba v nabíjačkách STANLEY FATMAX.
- **NESTRIEKAJTE na toto náradie vodu a neponárajte ho do vody alebo do iných kvapalín.**
- **Neskladujte alebo nepoužívajte toto náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota klesnúť pod 4 °C (ako sú vonkajšie budy alebo kovové stavby v zime) alebo kde môže presiahnuť 40 °C (ako sú vonkajšie budy alebo plechové stavby v letnom období).**
- **Nespálujte akumulátory, aj keď sú vážne poškodené alebo celkom opotrebované.** Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxických výparov a látok.
- **Ak dôjde ku kontaktu obsahu akumulátora s pokožkou, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou.** Ak sa vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo

dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekárske ošetrovanie, elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhľičitanov a soli lítia.

- **Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním.** Zaisťujte prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetrovanie.



VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vznietiť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iskrenia.



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor z akéhokoľvek dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nevkładajte akumulátor do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšľapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený akumulátor by sa mal vrátiť do autorizovaného servisu, kde sa zaisť jeho recyklácia.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Neskladujte ani neprenášajte akumulátor tak, aby mohlo dôjsť ku skratu kontaktov kovovými predmetmi. Nevkládajte akumulátory napríklad do záster, vreciek, debien na náradie, zásuviek stolov atď., kde môžu byť kince, skrutky, kľúče atď.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorom budú stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

Preprava



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú náhodne do styku s vodivými materiálmi. Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat. **POZNÁMKA:** Akumulátory Li-Ion sa nesmú vkladať do kontrolovaných batožín.

Akumulátory STANLEY FATMAX spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov pre prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR). Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov bude preprava akumulátorov STANLEY FATMAX vyňatá z klasifikácie ako plne regulovaná preprava nebezpečného materiálu triedy 9. V zásade platí, že iba zásienky obsahujúce akumulátory typu Li-Ion s energetickým výkonom

väčším než 100 watthodín (Wh) budú vyžadovať dopravu ako plne regulovaný tovar triedy 9.

Na všetkých akumulátoroch typu Li-Ion je na obale uvedený energetický výkon vo Wh.

Navyše, vzhľadom na zložitosť regulácie, spoločnosť STANLEY FATMAX neodporúča leteckú prepravu samotných akumulátorov typu Li-Ion bez ohľadu na ich výkon vo Wh. Zásielky náradia s akumulátormi (combo súpravy) sa môžu prepravovať leteckou dopravou, ak ich hodnota Wh nie je väčšia než 100 Wh.

Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovanú zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevzťahuje žiadna záruka, výslovná alebo predpokladaná. Je povinnosťou kupujúceho zaistiť, aby jeho činnosti spĺňali požiadavky platných predpisov.

Odporúčanie pre uloženie

1. Najvhodnejšie miesto na uloženie je v chlade a suchu – mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla alebo chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.
2. Ak skladujete akumulátory dlhší čas, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačky úplne nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátory sa nesmú skladovať, ak sú úplne vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor úplne nabitý.

Štítky na nabíjačke a na akumulátore

Okrem piktogramov uvedených v tomto návode majú nálepky na nabíjačke a akumulátore nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nepokúšajte sa kontakty prepojiť vodivými predmetmi.



Nenabíjajte poškodené akumulátory.



Zabráňte styku s vodou.



Poškodené káble ihneď vyreňte.



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C.



Iba na použitie vnútri budov.



Likvidáciu akumulátorov vykonávajte s ohľadom na životné prostredie.



Nabíjajte akumulátory iba v určených nabíjačkách STANLEY FATMAX. Ak sa budú v nabíjačkách STANLEY FATMAX nabíjať iné akumulátory než akumulátory STANLEY FATMAX, môže dôjsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií.



Akumulátory nespájajte.

Typ akumulátora

Nasledujúce náradie pracuje s akumulátorom s napájacím napätím 18 V: SFMCM300.

Môžu sa používať nasledujúce akumulátory: SFMCB201, SFMCB202, SFMCB204, SFMCB206. Pozrite časť **Technické údaje**, kde nájdete ďalšie informácie.

Obsah balenia

Každé balenie SFMCM300 obsahuje:

- 1 Rozbrusovacie náradie
- 1 Adaptér na odvod prachu
- 1 Spojený vystužený kotúč 76 mm
- 1 Diamantový kotúč 76 mm pre rôzne materiály
- 1 Adaptér upínacieho trňa
- 1 Šesthranný kľúč
- 1 Návod na použitie
- 2 Akumulátory (iba modely D2)
- 1 Nabíjačku (iba modely D2)

POZNÁMKA: Pri modeloch radu B sa nedodávajú akumulátory, nabíjačky a kufre.

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Štítky na náradí

Na tomto náradí môžu byť nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranu zraku.



Viditeľné žiarenie. Nepozerajte sa do lúča.



Poradie ikon: Vzad/zaistené/vpred

Umiestnenie dátumového kódu (obr. C)

Dátumový kód **30** sa skladá zo 4-miestneho kódu roku nasledovaného 2-miestnym kódom týždňa a 2-miestnym kódom závodu.

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nerobte žiadne úpravy elektrického náradia ani jeho súčastí.

Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo k zraneniu.

- 1 Akumulátor
- 2 Uvoľňovacie tlačidlo akumulátora
- 3 Hlavná rukoväť
- 4 Spúšťač spínač s plynulou reguláciou otáčok
- 5 Tlačidlo pre chod vpred/vzad/zaistenie
- 6 Zaisťovacie tlačidlo hriadeľa
- 7 Indikátor smeru
- 8 Adaptér na odvod prachu
- 9 Päťka
- 10 Ovládač nastavenia hĺbky
- 11 Otočný kryt
- 12 Šesťhranný kľúč
- 13 LED svetidlo
- 14 Miesto na pripojenie háčika na remeň

Určené použitie

Vaše rozbrusovacie náradie je určené na profesionálne rezanie. Toto rozbrusovacie náradie je určené na rezanie rôznych materiálov. Dodržujte informácie týkajúce sa oblastí použitia použitého rozbrusovacieho kotúča.

NEPOUŽÍVAJTE tento výrobok vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu.

Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto náradie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavovaním alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



VAROVANIE: Kotúče, rezaný materiál a kovové súčasti nástroja, ako sú prevodová skriňa, päťka a kryt, môžu byť počas prevádzky alebo po dlhšom používaní horúce. Dávajte pozor, ak sa približujete k týmto miestam.



VAROVANIE: Používajte iba akumulátory a nabíjačky STANLEY FATMAX.

Vkladanie akumulátora do náradia a jeho vyberanie (obr. C)

POZNÁMKA: Uistite sa, či je akumulátor ① úplne nabitý.

Vloženie akumulátora do rukoväti náradia

1. Zarovnajete akumulátor s drážkami vnútri rukoväti náradia (obr. C).
2. Nasuňte akumulátor do rukoväti náradia tak, aby bol riadne usadený a uistite sa, či začujete zvuk jeho zaistenia.

Vybratie akumulátora z náradia

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo akumulátora ② a rázne vytiahnite akumulátor z rukoväti náradia.
2. Vložte akumulátor do nabíjačky.

Akumulátor s ukazovateľom stavu nabitia (obr. B)

Niektoré batérie STANLEY FATMAX sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED diód, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia tejto batérie.

Ak chcete ukazovateľ aktívovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa ②9. Svetiaca kombinácia týchto troch zelených LED indikátorov určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než požadovaná limitná hodnota na použitie, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabiť.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobu, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Kotúče



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia zranenia používajte iba kotúče, ktoré nemajú priemer väčší než 76 mm (3"), majú vnútorný priemer 3/8" a 7/16" a ktoré nemajú zuby.

Hrúbka kotúča nepresahuje 2,2 mm (0,09"). Nikdy nenasadzujte kotúč na náradie silou a neupravujte veľkosť upínacieho otvoru kotúča.

Tupý kotúč bude spôsobovať neúčinné rezanie, preťaženie motora, nadmerné štiepanie materiálu a vyššie riziko spôsobenia spätného rázu. Používajte, prosím, nasledujúcu tabuľku, aby ste zistili správnu veľkosť kotúča pre vykonávanú prácu.

Typ kotúča	Použitie
Diamantový** kotúč na rôzne materiály	Sadrokartón, vláknitý cement, plast, oceľ, nežeľzné kovy
Spojený vystužený kotúč	Oceľ, nehrdzavejúca oceľ, nežeľzné kovy
Diamantový** kotúč na obklady	Keramické obklady, porcelán a žula/mramor/kameň

** Tento kotúč používa umelé diamanty určené na rezanie.

POZNÁMKA: Spojené vystužené kotúče sa skladajú z brúsnych zrn, ktoré sa pevne držia pohromade pomocou spojiva a ktoré sú obvykle vystužené tkaným materiálom.

Inštalácia/výmena kotúčov

(obr. A, D1, D2, J–L)



VAROVANIE: Riziko popálenia. Ostré časti. Pri výmene kotúčov VŽDY používajte rukavice. Kotúče majú ostré hrany alebo môže dôjsť počas použitia k ich extrémnemu zahriatiu, a tak môžu poraniť vaše nechránené ruky.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia zranenia používajte iba kotúče, ktoré nemajú priemer väčší než 76 mm (3"), majú vnútorný priemer 3/8" (alebo 7/16" pri použití krúžkového adaptéra) a ktoré nemajú zuby. Hrúbka kotúča nepresahuje 2,2 mm (0,09"). Nikdy nenasadzujte kotúč na náradie silou a neupravujte veľkosť upínacieho otvoru kotúča.



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou STANLEY FATMAX, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou STANLEY FATMAX.



VAROVANIE: Ak sa nevykoná správne usadenie príruby a kotúča, mohlo by dôjsť k spôsobeniu vážneho zranenia (alebo k poškodeniu náradia alebo kotúča).

1. Vyberte akumulátor 1.
2. Položte náradie na pevný povrch tak, aby hriadeľ 15 smeroval nahor.
3. Držte stlačené tlačidlo zaistenia hriadeľa 6, aby ste zabránili otáčaniu hriadeľa. Závit na hriadeľ je ľavý.
4. Pomocou dodaného šesťhranného kľúča 6 mm 12 demontujte maticu hriadeľa 20 otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek, vonkajšiu prírubu 19 a použijte kotúč 18, ak je nainštalovaný. Vnútornú prírubu 16 nechajte na svojom mieste.

POZNÁMKA: Šesťhranný kľúč je magneticky zaistený.

POZNÁMKA: Je možné, že vnútorná prírubka bude s vonkajšou prírubou zlepená. Počas procesu montáže kotúča dbajte na to, aby boli obe príruby oddelené. Pozrite obr. D2, na ktorom je zobrazené správne poradie prírub a kotúča namontovaného na hriadeľ.

5. Uistite sa, či je na hriadeľ nainštalovaná vnútorná prírubka. **POZNÁMKA:** Vaše náradie sa dodáva s upínacím adaptérom 7/16" 17, ktorý sa musí používať iba pri montáži kotúča 7/16". Upínací adaptér 7/16" sa nesmie používať s kotúčmi dodávanými s týmto náradím. Pri montáži kotúčov 7/16" umiestnite na vnútornú prírubu upínací adaptér 7/16". Upínací adaptér 7/16" pri montáži zapadne doprostred kotúča 7/16". Pozrite obr. D1.
6. Nasuňte kotúč na hriadeľ. Uistite sa, či kotúč prejde cez vodiaci priemer vnútornej príruby. **POZNÁMKA:** Pri inštalácii diamantových kotúčov vždy zarovnajete smer otáčania použitého kotúča s požadovaným smerom otáčania náradia.
7. Nasuňte vonkajšiu prírubu tak, aby bola jej plochá strana otočená smerom ku kotúču. **POZNÁMKA:** Pri správnej montáži bude viditeľný test „LOOSEN TIGHTEN“ (voľne utiahnuť).

8. Začnite skrutkovať upínaciu skrutku proti smeru pohybu hodinových ručičiek, ktorá sa automaticky zarovná s vonkajšou prírubou. Uistite sa, či je kotúč namontovaný so správnou orientáciou.
9. Stlačte a držte zaistovacie tlačidlo hriadeľa a utiahnite upínaciu skrutku dodaným kľúčom. Neprítahujte nadmerne upínaciu skrutku.
10. Uvoľnite zaistovacie tlačidlo hriadeľa a otáčajte kotúčom rukou, aby ste sa uistili, či je správne vycentrovaný. Kotúč nesmie narážať do pätky, krytu alebo upínacej skrutky hriadeľa. Upínacia skrutka hriadeľa a príruby musia byť utiahnuté.

POZNÁMKA: Neuvádzajte toto náradie do chodu so zaistenou poistkou hriadeľa. Pred použitím poistky hriadeľa vždy počkajte, kým sa motor náradia úplne nezastaví.

Nastavenie uhla otočného krytu (obr. E)



VAROVANIE: Najskôr vyberte akumulátor. Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia zranenia nastavte kryt VŽDY tak, aby poskytoval čo najlepšiu ovládateľnosť a ochranu. Pri nastavovaní krytu VŽDY používajte rukavice, aby ste si chránili ruky, pretože sa tento kryt môže zahriať.



VAROVANIE: Nastavte polohu krytu tak, aby poskytoval maximálnu ochranu pred uvoľnenými časticami a iskrami odlietavajúcimi z kotúča.



UPOZORNENIE: Kryt sa musí používať so všetkými rozbrusovacími kotúčmi.

1. Vyberte akumulátor 1.
2. Uchopte pevne otočný kryt 11 a otáčajte s ním, kým bezpečne nezapadne do jednej z troch polôh.

Montáž a odobratie pätky (obr. A, H1)

Vaše rozbrusovacie náradie sa uť dodáva s namontovanou pätkou 9, ktorá je namontovaná na otočnom kryte 11.

Demontáž pätky

1. Vyberte akumulátor 1.
2. Povoľte nastavovaciu skrutku hĺbky rezu 10 proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
3. Vyberte nastavovaciu skrutku hĺbky rezu a odoberte pätku z otočného krytu.

Montáž pätky

1. Vyberte akumulátor.
2. Namontujte pätku na zadnú časť otočného krytu. Zarovnajete drážku 28 so závitovým otvorom 25 na kryte. Pozrite obr. H1.
3. Naskrutkujte a otáčajte nastavovaciu skrutkou hĺbky rezu v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k riadnemu utiahnutiu.

POZNÁMKA: Pri práci s týmto náradím sa nevyžaduje použitie pätky. Aby bol zaručený čo najlepší výkon, odporúčame vám použitie pätky, ktorá zaručuje väčšiu stabilitu pri rezaní na rovnom povrchu.

Nastavenie hĺbky rezu (obr. H2)

1. Povoľte nastavovaciu skrutku hĺbky rezu **10** a posuňte pätku **9** hore alebo dole. Upravte hĺbku rezu podľa hrúbky obrobku. Pri vykonávaní rezu môže byť pod obrobkom viditeľná časť kotúča s výškou maximálne 6,35 mm (1/4").
2. Hneď ako bude hĺbka rezu nastavená, utiahnite nastavovaciu skrutku hĺbky rezu.

Pracovné LED svetidlo (obr. A)

Toto LED pracovné svetidlo **13** bude aktivované pri stlačení spúšťacieho spínača s plynulou reguláciou otáčok **4**, a automaticky sa vypne 20 sekúnd po uvoľnení spúšťacieho spínača s plynulou reguláciou otáčok. Ak zostane spúšťací spínač s plynulou reguláciou otáčok stlačený, pracovné LED svetidlo zostane svietiť.

POZNÁMKA: Pracovné LED svetidlo je určené na okamžité osvetlenie pracovného povrchu a nie je určené na to, aby sa používalo ako hlavné osvetlenie.

Upevnenie adaptéra na odvod prachu (obr. A, G)

Na použitie s týmito náradím je k dispozícii adaptér na odvod prachu **8**. Toto príslušenstvo sa pripieňuje priamo k otočnému krytu náradia **11**.

1. Vyberte akumulátor **1**.
2. Nasuňte adaptér portu na odvod prachu **8** na nátrubok portu na odvod prachu **23**, ktorý sa nachádza v blízkosti prednej časti otočného krytu.

Pripojenie odsávacieho zariadenia kompatibilného so systémom AirLock™ (obr. A, G)

(Predávané samostatne)

! **VAROVANIE:** Nepoužívajte odsávacie zariadenie pri rezaní kovu. Piliny vznikajúce pri rezaní kovu môžu byť horúce a môžu spôsobiť iskrenie, čo môže roztaviť hadice odsávacieho zariadenia a spôsobiť požiar vnútri tohto systému.

! **VAROVANIE:** Pri použití odsávacieho zariadenia ho vyprázdňujte pred začatím práce a často aj počas práce. Pri likvidácii prachu buďte opatrní. Materiály vo forme jemného prachu môžu byť výbušné.

Adaptér portu na odvod prachu **8** vám umožňuje pripojenie náradia k externému odsávaciemu zariadeniu pomocou systému AirLock™ (predávané samostatne) alebo pomocou štandardnej spojky s priemerom 32 mm.

Systém AirLock™ umožňuje rýchle a bezpečné pripojenie medzi spojkou AirLock™ **21** a adaptérom portu na odvod prachu.

1. Vyberte akumulátor **1**.
2. Uistite sa, či je objímka na spojke AirLock v nezaistenej polohe. (Pozrite obr. G.) Zarovnajzte zárezy **22** na objímke a na spojke AirLock™ ako na uvedenom obrázku, aby ste získali zaistenú a nezaistenú polohu.
3. Zatlačte konektor AirLock™ do pripojovacieho bodu adaptéra portu na odvod prachu. (Pozrite obr. G.)

4. Otočte objímku do zaistenej polohy.

POZNÁMKA: Gulkové ložiská vnútri objímky zapadnú do drážky a zaručia zaistenie spoja. Elektrické náradie je teraz bezpečne pripojené k vysávaču.

POUŽITIE

Pokyny na použitie

! **VAROVANIE:** Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.

! **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavovaním alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Správna poloha rúk (obr. F)

! **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia **VŽDY** používajte správny úchop náradia, ako na uvedenom obrázku.

! **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia držte náradie **VŽDY** bezpečne a očakávajte nezvyklé reakcie.

! **VAROVANIE:** Udržujte svoju voľnú ruku v bezpečnej vzdialenosti od priestoru rezu. Nesiahajte pod obrobok.

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na hlavnej rukoväti **3**.

Spúšťací spínač s reguláciou otáčok (obr. A)

Toto náradie sa zapína a vypína stlačením a uvoľnením spúšťacieho spínača **4**. Tento spínač s reguláciou otáčok umožňuje reguláciu otáčok náradia – čím viac je tento spínač stlačený, tým vyššie budú otáčky náradia.

Tlačidlo chod vpred/vzad/zaistenie (obr. A, I1, I2)

! **UPOZORNENIE:** Ak meníte polohu ovládacieho tlačidla, uistite sa, či je uvoľnený spúšťací spínač.


Vaše rozbrusovacie náradie je vybavené tlačidlom pre chod vpred/vzad/zaistenie **5**. Nad hlavnou rukoväťou **3** je umiestnený štítok smeru kotúča **24**, ktorý pomôže určiť aktuálny režim smeru otáčania náradia. Niektoré aplikácie alebo príslušenstvá môžu vyžadovať spustenie náradia vpred alebo vzad. Pri rezaní zvolte smer rezu, ktorý umožňuje odtlačenie tohto náradia od tela. Vždy používajte náradie v správnom smere otáčania pre zvolený kotúč.

1. Otáčanie vpred (otáčanie proti smeru pohybu hodinových ručičiek) – Nachádza sa na pravej strane nástroja blízko spúšte s premenlivou rýchlosťou **4**, stlačte tlačidlo vpred/vzad/uzamykanie **5** úplne vľavo. Pozrite obr. I1. Smer otáčania kotúča smerom vpred je tiež signalizovaný ukazovateľom smeru **7** umiestneným na otočnom kryte **11**. Pozrite obr. A.


- Otáčanie vzad (otáčanie v smere pohybu hodinových ručičiek) – Nachádza sa na ľavej strane náradia vedľa spúšťacieho spínača s reguláciou otáčok **4**, zatlačte tlačidlo vpred/vzad/zaistenie **5** čo najďalej doprava. Pozrite obr. I2. Smer otáčania kotúča smerom vzad je tiež signalizovaný ukazovateľom smeru **7** umiestneným na otočnom kryte **11**. Pozrite obr. A.
- Stredová poloha tlačidla pre chod vpred/vzad/zaistenie náradia zaistuje vo vypnutej polohe. Ak je náradie zaistené, spúšťací spínač s reguláciou otáčok nie je možné stlačiť.

POZNÁMKA: Ak sa toto náradie používa alebo ak sa prepravuje, nastavte toto tlačidlo do strednej zaistenej polohy.


Použitie (obr. A, F)


 **UPOZORNENIE:** Pred spustením toto náradie pevne uchopte.

 **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia zranenia **NEPOUŽÍVAJTE** ozubené kotúče.

 **VAROVANIE:** Toto náradie je určené iba na rezanie na sucho. Ak je chladenie vodou nutné, použite rozprašovací fľašu s čistou vodou iba na mierne navlhčenie povrchu, nevykonávajte nadmerné zvlhčenie obrobku.

NIKDY neponárajte náradie alebo akumulátor do žiadnej kvapaliny a nedovoľte, aby došlo k vniknutiu kvapaliny do náradia alebo akumulátora.

 **VAROVANIE:** Kotúče používané na rezanie sa môžu zlomiť alebo môžu spôsobiť spätný ráz, ak dôjde pri ich použití pri rozbrusovaní k ich ohybu alebo krúteniu.

 **VAROVANIE:** Pri spúšťaní alebo počas rezania **nebúchajte ani nenarážajte do rezného kotúča.**

- Uchopte pevne hlavnú ruku **3**.
- Zarovnajete kotúč **18** s materiálom, ktorý budete rezat. Uistite sa, či sa v blízkosti kotúča alebo v jeho osi nenachádzajú žiadne prekážky.
- Stlačte a držte spúšťací spínač s plynulou reguláciou otáčok **4**. Pomaly zasúvajte kotúč do obrobku pevným a rovnomerným tlakom, aby kotúč mohol pracovať. Pri rezaní nepretláčajte rozbrusovacie náradie obrobkom. Pôsobenie sily počas rozbrusovania môže spôsobiť spätný ráz. Z dôvodu zaistenia maximálnej účinnosti a životnosti kotúča udržiavajte jeho vysoké otáčky.
- Ak sa pri rezaní používa pätko, prítlačajte túto pätku k obrobku a udržiavajte pevný úchop náradia.
POZNÁMKA: Ak vykonávate iba čiastočný rez, začínate rezat znovu alebo ak opravujete smer rezu, nechajte kotúč úplne zastaviť. Ak chcete pokračovať v reze, stlačte spúšťací spínač s reguláciou otáčok a znovu pomaly vstúpte do rezu.
- Ak chcete náradie vypnúť, uvoľnite spínač s reguláciou otáčok.

Základné rady pre rezanie materiálov

- Z dôvodu zaistenia čo najlepšej kontroly by mal byť smer rezania vykonávaný používateľom opačný vzhľadom na smer otáčania kotúča. Príklad: Pri vykonávaní rezu smerom od používateľa tlačéním náradia smerom dopredu nastavte smer otáčania kotúča na smer vzad/v smere pohybu hodinových ručičiek.

- Pred pokračovaním v reze sa uistite, či sa kotúč otáča v maximálnych otáčkach.
- Pred zdvihnutím kotúča z materiálu počkajte, kým sa kotúč úplne nezastaví.

Rezanie obkladov

- Ak chcete obmedziť prehrievanie kotúča alebo obrobku, môžete povrch ľahko navlhčiť.
- Ak dochádza k nadmernému odlamovaniu obkladov, používateľ môže pomocou spúšťacieho spínača s reguláciou otáčok používať náradie s nižšími prevádzkovými otáčkami, aby dosiahol čistejší rez.
- Pri rezaní obkladov vznikajú úlomky. Poloha krytu môže byť nastavená tak, aby tento kryt odvádzal zvyšky materiálu smerom od používateľa.

Rezanie plastov

- Robte časté prestávky, aby kotúč vychladol.
- Ak roztavený materiál alebo jeho úlomky prilipnú na kotúč, pätku alebo kryt: Uvoľnite spúšťací spínač. Nechajte náradie odpočinúť a materiál vychladnúť. Vyberte akumulátor. Odstráňte nečistoty. Zaistite, aby boli všetky miesta v blízkosti kotúča, vrátane vnútornej časti krytu, zbavené nečistôt. Obnovte rezanie.

Rezanie kovov

Dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste sa vyhli potenciálnym nebezpečenstvám pri rezaní kovov.

- Počas rezania a krátko po ňom sa materiál, kotúč a kovové časti náradia, ako sú prevodovka, ochranný kryt a pätko, môžu značne zahriať.
- Pred dotykom nechajte tieto miesta vychladnúť, aby nedošlo k zraneniu.
- Pri rezaní kovu budú vznikať iskry. Poloha krytu môže byť nastavená tak, aby tento kryt odvádzal zvyšky materiálu smerom od používateľa.
- Rezaný materiál a rezný kotúč môžu mať po rezaní ostré alebo zubaté hrany. Pri dotyku na týchto miestach používajte rukavice a buďte opatrní.


Preprava a uloženie

Pri preprave a uložení zaistite spúšťací spínač náradia pomocou zaistovacieho tlačidla. Pozrite časť **Tlačidlo pre chod vpred/vzad/zaistenie**.

Pred uložením vyberte z tohto náradia akumulátor.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaistia jeho bezproblémový chod.

 **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia **pred akýmkoľvek nastavením alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor.** Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Nabíjačka a akumulátor nie sú opraviteľné.

Mazanie

Vaše náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.

Čistenie



VAROVANIE: Zásah elektrickým prúdom a mechanické nebezpečenstvo.

Pred čistením odpojte elektrické náradie od napájacieho zdroja.



VAROVANIE: Aby ste zaistili bezpečnú a efektívnu prevádzku, udržiavajte elektrické náradie a jeho vetracie otvory vždy čisté.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach.

Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Vetracie štrbiny sa môžu čistiť suchou mäkkou nekovovou kefou a/alebo vhodným vysávačom. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Používajte schválenú ochranu očí a schválenú masku proti prachu.

Voliteľné príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou STANLEY FATMAX, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou STANLEY FATMAX.



VAROVANIE: Manipulujte a ukladajte všetky kotúče opatrne, aby nedošlo k ich poškodeniu z dôvodu tepelného šoku, tepla, mechanického poškodenia atď. Uchovávajú je ich v suchom chránenom priestore bez vysokej vlhkosti, teplôt pod bodom mrazu alebo extrémnych teplotných zmien.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Háčik na remeň (obr. L)

Voliteľné príslušenstvo, predáva sa samostatne.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavovaním alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia NEZAVESUJTE náradie nad hlavou a nezavesujte na háčik iné predmety. Na pracovný remeň zavesujte IBA háčik na remeň.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia skontrolujte, či je riadne utiahnutá skrutka háčika na remeň.



UPOZORNENIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia osôb alebo poškodenia, NEPOUŽÍVAJTE tento háčik na remeň na zavesenie náradia.

DÔLEŽITÉ: Pri nasadzovaní a odoberaní háčika na remeň **26** používajte iba dodaný typ skrutki **27**. Uistite sa, či je skrutka riadne dotiahnutá.

Ak nebudete háčik na remeň používať, môže sa z náradia demontovať.

1. Umiestnite háčik na remeň na miesto na upevnenie príslušenstva **14** na základni náradia.
2. Pomocou skrutkovača zaistite háčik na remeň pomocou dodanej skrutki. Nepoužívajte na tento účel iné skrutki.

Ak chcete háčik na remeň odobrať, vyskrutkujte skrutku, ktorá ho pripevňuje.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

Nabíjaci akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie. Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora, a potom ho z náradia vyberte.
- Akumulátory Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhromaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

KOMPATIBILNÉ AKUMULÁTORY	V _{DC}	Ah	Hmotnosť (kg)	KOMPATIBILNÉ NABÍJAČKY			
				SFMCB10	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
SFMCB201	18	1,5	0,4	✓	✓	✓	
SFMCB202	18	2,0	0,4	✓	✓	✓	✓
SFMCB204	18	4,0	0,6	✓	✓	✓	✓
SFMCB206	18	6,0	0,9	✓	✓	✓	✓

Záruka

Spoločnosť Stanley Europe je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka ako mimoriadna a žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva, ak ste súkromný neprofesionálny používateľ. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Stanley Europe garantuje počas trvania záručnej lehoty (24 mesiacov pri nákupe na priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe na podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálovej alebo výrobnjej chyby za nasledujúcich podmienok:

- ◆ Tento výrobok sa používal iba správnym spôsobom a v súlade s pokynmi uvedenými v návode na jeho obsluhu.
- ◆ Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebeniu.
- ◆ Výrobok nebol opravovaný neoprávnenými osobami.
- ◆ Bol predložený doklad o kúpe.
- ◆ Výrobok Stanley® FatMax® bol vrátený kompletný so všetkými pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte autorizovaného predajcu Stanley® FatMax® v katalógu Stanley® FatMax® alebo kontaktujte predajcu na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Stanley® FatMax® a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: **www.stanley.eu/3**

ZVÝHODNENÁ ZÁRUKA

Na získanie zvýhodnenej trojročnej záruky je nutné vykonať registráciu na nižšie uvedenej adrese a v uvedenom termíne.

- ◆ Registrácia sa vyžaduje do 4 týždňov od kúpy.
- ◆ Registrácia je na tejto adrese:
<http://www.stanley.eu/3>.

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

SK

ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY®

FATMAX®

ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ LEHOTA POSKYTOVANÁ PREDÁJCOM NA PREDANÝ VÝROBK JE:

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi na súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
- 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci vyhlasuje, že účel nákupu je na:

- Přímou osobní spotřebu/přímou osobnou spotrebu
 Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu – faktúry:

IČO:

.....

TYP VÝROBKU:

CZ

Výrobní kód

Datum prodeje

 Razítko prodejny
 Podpis

SK

Číslo série

Dátum predaja

 Pečiatka predajne
 Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručních opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis